



Guía del usuario HLS34S (HLS34S/ SHS34)

Por favor, lea atentamente este manual antes de poner en funcionamiento su unidad. Guárdelo para posibles consultas futuras.

Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de Garantía.



Como empresa asociada a ENERGY STAR®, LG ha determinado que este producto o los modelos del producto cumplen las directivas de ENERGY STAR® para el ahorro de energía.

ENERGY STAR® es una marca registrada en EE.UU.

P/NO: MFL62596613



ESPAÑOL

TV no suministrado.

Precauciones de seguridad



PRECAUCIÓN
NO ABRIR, EXISTE RIESGO
DE DESCARGA ELÉCTRICA.



PRECAUCIÓN: NO RETIRE LA CARCASA (O CUBIERTA POSTERIOR) A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS. NO EXISTEN PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. RESERVE LAS REPARACIONES PARA EL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.



Este símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de voltajes peligrosos no aislados en el interior del producto, que podrían tener la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el producto.

ADVERTENCIA: NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD, A FIN DE EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA.

ADVERTENCIA: No instale este equipo en un espacio confinado, como en una librería o en un lugar similar.

PRECAUCIÓN: No bloquee ninguno de los orificios de ventilación. Instalar conforme a las instrucciones del fabricante. Las ranuras y orificios de la carcasa cumplen un propósito de ventilación y aseguran el correcto funcionamiento del producto, y a fin de protegerlo del sobrecalentamiento. Los orificios no deben bloquearse en ningún caso colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como una librería o estante, a menos que se proporcione una correcta ventilación del mismo y se respeten las instrucciones del fabricante.

PRECAUCIÓN: El aparato no deberá estar expuesto al agua (goteo o salpicaduras) ni tampoco se deberán colocar sobre el aparato objetos que contengan agua, como floreros.

PRECAUCIÓN: Relacionada con el cable de corriente

Se recomienda que la mayoría de los aparatos se enchufen en un circuito dedicado;

Es decir, un circuito de toma único que proporcione alimentación a dicho aparato y que no tenga tomas adicionales ni circuitos bifurcados. Revise la página de especificaciones de esta guía del usuario para obtener información al respecto.

No sobrecargue las tomas de corriente de la pared. Las tomas de pared sobrecargadas, las tomas flojas o estropeadas, los cables de extensión, los cables de corriente deshilachados o el aislante estropeado o agrietado de los hilos resultan peligrosos. Cualquiera de estas condiciones podría producir una descarga eléctrica o un incendio. Examine el cable del aparato cada cierto tiempo; si su aspecto indica que está dañado o deteriorado, desenchúfelo, interrumpa el uso del aparato y sustituya en cable por otro idéntico que deberá obtener en un centro de servicio técnico autorizado.

Proteja el cable de corriente de cualquier uso no adecuado, ya sea físico o mecánico; por ejemplo, retorcerlo, enrollarlo, perforarlo, que quede atrapado por una puerta o que se pise. Preste especial atención a las clavijas, a las tomas de pared y al lugar donde el cable sale del aparato.

Para desconectar la alimentación eléctrica de la toma, desenchufe el cable de corriente. Cuando instale el producto, asegúrese de que puede acceder con facilidad a la toma.

Eliminación de su antiguo equipo



1. Si aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado en un producto, significa que éste se acoge a la Directiva Europea 2.002/96/CE.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos no deben tirarse junto con la basura convencional, sino a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de aparatos antiguos contribuye a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para más información sobre la eliminación de aparatos antiguos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el comercio en el que adquirió el producto.

“Dolby” y el símbolo de la D doble son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.



(1999/5/EC)

Aviso de la Unión Europea sobre productos inalámbricos

Los productos que incorporan la marca CE cumplen la directiva R&TTE (1999/5/CE), la directiva EMC (2004/108/CE) y la directiva de baja tensión (006/95/CE) emitidas por la Comisión de la Comunidad Europea. Sólo para uso en interiores.

Representante en Europa:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 132 7 AE Almere, Países Bajos
(Tel.: +31-036-547-8940)

Aviso para Francia

Pour la France métropolitaine

2.400 - 2.4835 GHz (Canaux 1 à 13) autorisé en usage intérieur
2.400 - 2.454 GHz (canaux 1 à 7) autorisé en usage extérieur

Pour la Guyane et la Réunion

2.400 - 2.4835 GHz (Canaux 1 à 13) autorisé en usage intérieur
2.420 - 2.4835 GHz (canaux 5 à 13) autorisé en usage extérieur

Aviso para Italia

Se solicita una autorización general para el uso en exteriores en Italia.

El uso de estos equipos está regulado por:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, artículo 104 (actividad sujeta a autorización general) para uso en exteriores y artículo 105 (libre uso) para uso en interiores, en ambos casos se considera que se trata de un uso privado.
2. D.M. 28.5.03, para el suministro público del acceso RLAN a redes y servicios de telecomunicaciones.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso private.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Aviso para Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Aviso para Letonia

Se requiere una licencia para su uso en exteriores en la banda de 2,4 GHz.

Bienvenido a su nuevo sistema proyector de sonido

Instalación	5
Configuración	5
Montaje de la unidad principal en la pared	5
Conexión	6
Información	7
Unidad	7
Mando a distancia	7
Disfrutar del sonido	8-10
Uso de la conexión HDMI	8
Uso de las tomas de entrada óptica/coaxial	8
Reproducción desde USB	9
Uso de la toma de entrada portátil	10
Solución de problemas	11
Especificaciones	11

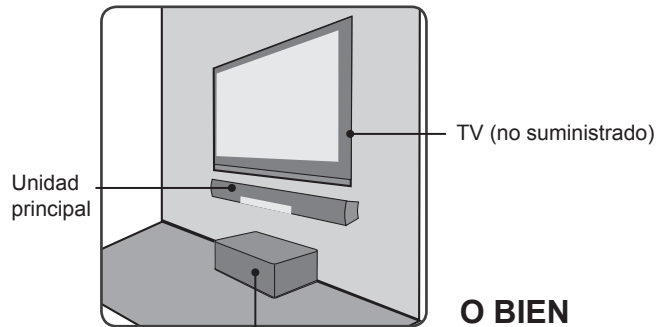


TV no suministrado.

Instalación

Configuración

Instale la unidad y el altavoz como se muestran en la ilustración siguiente. (recomendado)
TV no suministrado. Para obtener información sobre la conexión eléctrica, consulte la página 6.

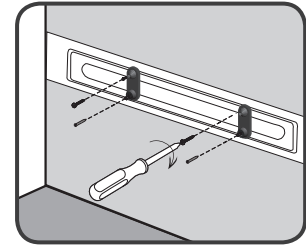


Montaje de la unidad principal en la pared

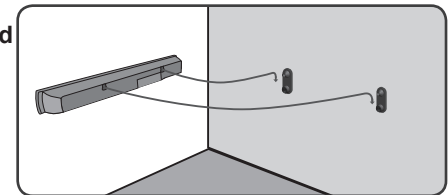
1 Prepare los tornillos y los soportes (suministrados) adecuados para el gancho situado en la parte posterior de la unidad.

2 Se proporciona una hoja de guía para fijar el soporte a la pared. Pegue la hoja en la pared y apriete los tornillos en el soporte.

- Longitud del tornillo
Superior: 56 mm
Inferior: 42 mm
- Emplee tornillos adecuados según el material y la resistencia de la pared.

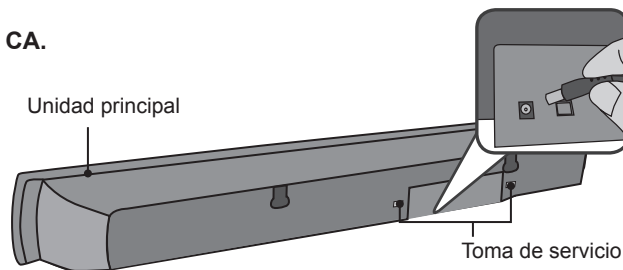
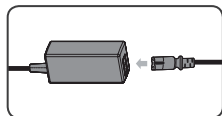


3 Cuelgue la unidad en los soportes.



Conexión

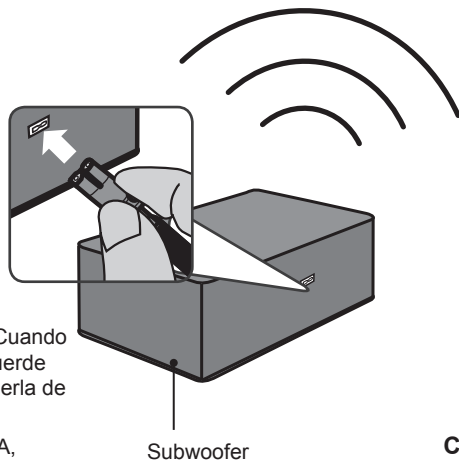
1 Prepare el adaptador de CA.



2 Conecte un extremo del cable a la toma DC IN (entrada de CC) de la unidad principal.

3 Conecte el otro extremo del cable a una toma de pared.

4 Conecte el cable de corriente del altavoz subwoofer inalámbrico digital a la toma de pared.



⚠ PRECAUCIÓN:

- Existe riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el adaptador de CA, recuerde que debe tirar de la clavija para extraerla de la toma. Nunca tire del cable.
- Antes de conectar el adaptador de CA, asegúrese de que ha llevado a cabo todas las demás conexiones.

La configuración del altavoz subwoofer inalámbrico también es muy sencilla: no hay que conectar ningún cable. Cuando se enciende la unidad y el subwoofer, la conexión se lleva a cabo de forma automática.

Si dicha conexión no se realiza, puede configurar la conexión inalámbrica de forma manual. Mantenga pulsado el botón **SOUND MODE** de la unidad y, a continuación, pulse el botón **HDMI 1** del mando a distancia.

A continuación, vuelva a conectar el cable de corriente al subwoofer.

Aparecerá el mensaje "Pairing!" (asociación en curso).

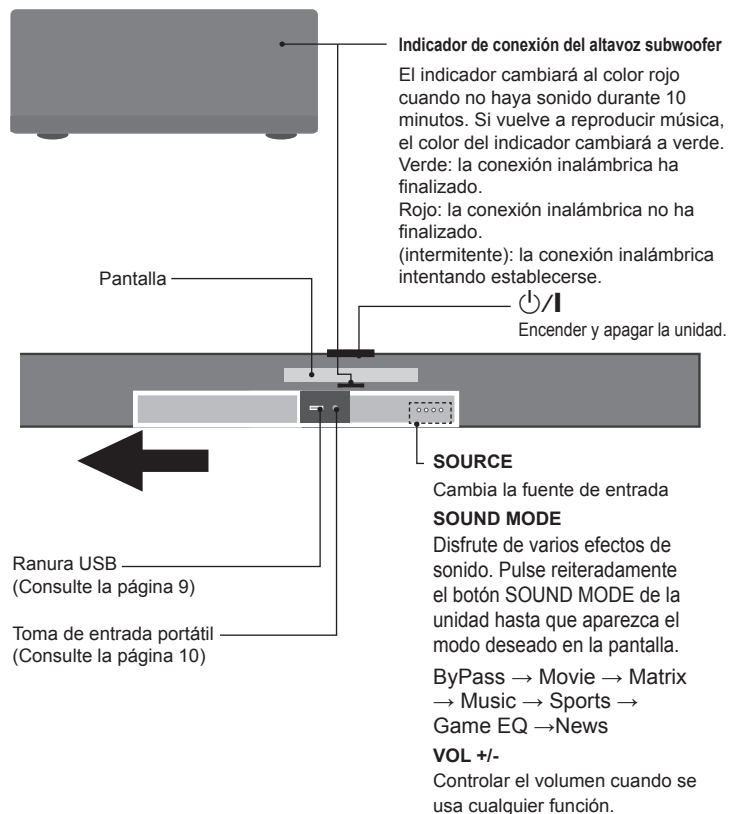
El indicador de conexión inalámbrica parpadeará.

Si el indicador de la unidad y del subwoofer es de color verde significa que la conexión se ha realizado correctamente.

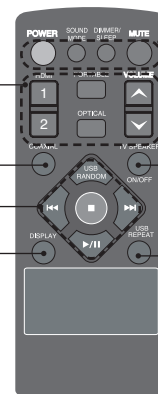
Consejos

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si existe un conflicto o interferencias intensas en su domicilio (por ejemplo, las interferencias que producen otros dispositivos electrónicos). Repita los procedimientos anteriores tras eliminar el conflicto o las interferencias.
- La distancia disponible para realizar la conexión inalámbrica es de 20 m en un espacio abierto.

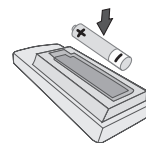
Información sobre la unidad y el mando a distancia



- VOLUME**
Ajustar el volumen de los altavoces.
- HDMI 1/2**
Seleccionar la función HDMI 1/2.
- PORTABLE**
Seleccionar la función PORTABLE.
- OPTICAL**
Seleccionar la función OPTICAL.
- COAXIAL**
Seleccionar la función COAXIAL.
- USB RANDOM**
Para seleccionar el modo de reproducción. (ALEATORIO)
◀◀/▶▶ : omitir un archivo.
▶/|| : iniciar la reproducción o hace una pausa. Después de conectar el dispositivo USB, podrá escuchar la música si presiona este botón.
■ : detener la reproducción.
- DISPLAY**
Muestra la información del archivo.



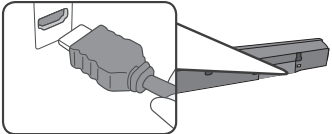
- POWER**
Enciende y apaga la unidad.
- SOUND MODE**
DIMMER/SLEEP
Pulse reiteradamente para seleccionar la opción deseada de período de tiempo (en minutos): (Atenuación activada → Valor de temporizador de suspensión → Atenuación/ Suspensión desactivadas)
*Atenuación activada: la iluminación de la pantalla del panel frontal se atenúa.
- MUTE**
Para silenciar el sonido.
- TV SPEAKER ON/ OFF**
Cuando la función HDMI 1/2 es:
- ON (ACTIVADO): la salida se realiza por el altavoz del TV
- OFF (DESACTIVADO): la salida se realiza por el altavoz de la unidad únicamente
- USB REPEAT**
Para seleccionar el modo de reproducción. (REPETICIÓN)



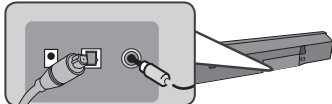
Colocación de la pila en el mando a distancia.

Asegúrese de que los polos + (positivo) y - (negativo) de la pila (tamaño AAA) coinciden con los del mando a distancia.


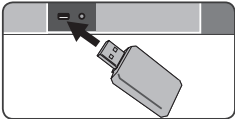
Uso de la conexión HDMI

	UNIDAD	MANDO A DISTANCIA
<p>1 Conectar la toma HDMI OUT de la unidad al TV o al proyector.</p> 	-	-
<p>2 Conectar la toma HDMI OUT (salida HDMI) del componente a la toma HDMI IN 1 o 2 del panel posterior de esta unidad.</p>	-	-
<p>3 Encender el dispositivo:</p>	⏻/I	POWER
<p>4 Seleccionar la opción [HDMI IN 1] o [HDMI IN 2]:</p>	SOURCE	HDMI 1/2
<p>5 Bajar el volumen de la unidad:</p>	VOL -	VOLUME ▾
<p>6 Encender el componente:</p>	-	-
<p>7 Ajustar el volumen de la unidad:</p>	VOL +/-	VOLUME ▽/▲

Uso de las tomas de entrada óptica/coaxial

	UNIDAD	MANDO A DISTANCIA
<p>1 Conectar la toma de salida óptica o coaxial del componente a la toma de entrada OPTICAL/COAXIAL del panel posterior de la unidad.</p> 	-	-
<p>2 Encender el dispositivo:</p>	⏻/I	POWER
<p>3 Seleccionar la opción [OPTICAL] o [COAXIAL]:</p>	SOURCE	OPTICAL/COAXIAL
<p>4 Bajar el volumen de la unidad:</p>	VOL -	VOLUME ▾
<p>5 Encender el componente:</p>	-	-
<p>6 Ajustar el volumen de la unidad:</p>	VOL +/-	VOLUME ▽/▲

Reproducción desde USB

	UNIDAD	MANDO A DISTANCIA
1 Abrir la compuerta deslizante frontal. 	-	-
2 Conectar un dispositivo USB: 	-	-
3 Reproducir:	-	▶/

Reproducción desde USB – otras funciones

Ir a una pista

Pulse ◀◀/▶▶ en el mando a distancia. Cuando el botón ◀◀ se pulsa una vez en mitad de una pista, la unidad vuelve al comienzo de dicho archivo. Cuando se vuelve a pulsar, el archivo se omite cada vez que se pulsa el botón.

Pausar y reiniciar la reproducción

Pulse ▶/|| en el mando a distancia durante la reproducción. Pulse de nuevo el botón para reanudar la reproducción.

Reproducción repetida/aleatoria

Para repetir la reproducción, pulse USB REPEAT en el mando a distancia.

Para reproducir de forma aleatoria, pulse USB RANDOM en el mando a distancia.


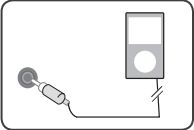

Dispositivos USB compatibles

- Reproductor MP3: reproductor MP3 de tipo Flash.
- Unidad USB Flash: dispositivos compatibles con USB 2.0 o USB 1.1.
- Es posible que la función USB no esté disponible en determinados dispositivos.
- No admite dispositivos USB que requieran la instalación adicional de software al conectarlo a un ordenador.

Indicaciones importantes

- No retire el dispositivo USB durante la operación.
- El tiempo de búsqueda en los dispositivos USB de gran capacidad podría ser superior a un minuto.
- Para evitar la pérdida de datos, realice una copia de seguridad de todos los datos.
 - Si usa un cable de extensión o un concentrador USB, no se reconocerá el dispositivo USB.
- No es compatible con el sistema de archivos NTFS. (Sólo se admite el sistema de archivos FAT 16/32.)
- Esta unidad no admite más de 1000 archivos.
- No se admiten discos duros externos, dispositivos bloqueados o dispositivos USB de almacenamiento.
- El puerto USB de la unidad no puede conectarse a un PC. La unidad no puede usarse como un dispositivo de almacenamiento.
- Sólo se suministra el sistema de archivos MP3/WMA.

Uso de la toma de entrada portátil

	UNIDAD	MANDO A DISTANCIA
<p>1 Abrir la compuerta deslizante frontal.</p> 	-	-
<p>2 Conectar el reproductor portátil al conector PORT.IN (Entrada para reproductores portátiles) de la unidad.</p> 	-	-
<p>3 Encender el dispositivo.</p>		POWER
<p>4 Seleccionar la función: Encender el reproductor portátil e iniciar la reproducción.</p>	SOURCE	PORTABLE

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
No hay alimentación eléctrica.	El cable de corriente está desconectado.	Enchufe correctamente el cable de corriente a una toma de pared.
No hay sonido.	El modo de silencio está activado.	Ajuste el volumen.
	El cable de corriente no está enchufado.	Asegúrese de que el adaptador de CA de la unidad principal esté conectado correctamente.
	El altavoz del televisor está activado.	Pulse TV SPEAKER en el mando a distancia para desactivar esta función (OFF).
No hay sonido en el subwoofer	Fallo de la conexión inalámbrica.	Configure la conexión inalámbrica manualmente. (Consulte la página 6)
El mando a distancia no funciona correctamente.	No apunta el mando a distancia directamente al sensor remoto de la unidad principal.	Apunte el mando a distancia directamente al sensor de la unidad principal.
	El mando a distancia está demasiado alejado de la unidad principal.	Accione el mando a distancia más cerca de la unidad principal.
No se admite el dispositivo USB.	El dispositivo USB no es compatible con la unidad.	Pruebe con otro.

Especificaciones

Unidad principal

Alimentación eléctrica	AC 200-240 V, 50/60 Hz
Consumo eléctrico	30 W
Peso neto	2.4 kg
Dimensiones externas	890 (An.) x 97 (Prof.) x 92 (Al.) mm
Adaptador de CA-CC	DC 24 V, 2.7A
Temperatura de funcionamiento	5 °C ~ 35 °C
Humedad de funcionamiento	5 % ~ 85 %
Potencia de salida	50 W X 3 canales
[Altavoces] Tipo	2 altavoces de 1 vía (Central: paralelo)
[Altavoces] Impedancia	Frontal: 6 ohm/ Central: 12 ohm
Alimentación eléctrica del bus [USB]	DC 5 V \pm 500 mA
Entrada [HDMI] (AUDIO)	19 contactos (HDMI estándar, tipo A)
Salida [HDMI] (AUDIO)	19 contactos (HDMI estándar, tipo A)

Subwoofer

Tipo	1 altavoz de 1 vía
Consumo eléctrico	25 W
Impedancia	4 Ω
Potencia nominal de entrada	100 W
Potencia máxima de entrada	200 W
Dimensiones externas	430 (An.) x 226,5 (Prof.) x 187 (Al.) mm
Peso neto	4,8 kg

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

